



WEEKLY REPORT

YAIZU ROTARY CLUB



50年をみんなで見よう!!

(焼津ロータリークラブ会長テーマ)

会 長 : 倉 嶋 伸 康 幹 事 : 岡 村 延 昌 例会日 / 毎週木曜日 12:30~13:30 毎月最終木曜日 18:00~19:00(11月~3月除)
 会長以外: 松 村 友 吉 副幹事: 小野田 孝美 例会場 / 焼津鯉節会館 2階ホール TEL 629-4850
 事務所 / 焼津市焼津 5丁目 16-16 TEL 629-4850 FAX 628-7669

第 2473 回例会 No 28 2010~2011 2月 3日 会報担当 伊藤正樹

卓話「藤枝からJリーグを目指して」

◆ 司会者 幹事 岡村延昌君

◆ 点鐘 会長 倉嶋伸康君

ROTARY-SONG

「奉仕の理想」

「ふるさと」

SONG-LEADER 多々良匡君

◆ 四つのテスト唱和

職業奉仕委員会 山中一成君

◆ GUEST

藤枝 MYFC 代表 小山 淳 様

◆ 会長挨拶 会長 倉嶋伸康君

先週卓話をいただきました見崎真弓さんが、24 節気の話をするれば皆さん良く聞いてくれるという話をしてくれました。丁度明日 2月 4日は 24 節気の一つ『立春』です。この立春から立夏の前日までが暦の上で春だそうです。今年は、日本海側は大雪で被害が出ているようですが、日脚は徐々に伸び、九州や太平洋側の暖かい地方では梅が咲き始める頃であるとされております。

昔は、立春、立夏、立秋、立冬の前日を節分と言い、節分は年 4 回巡ってくる事になりますが、現代では、節分と言えば立春の前日である今日 2月 3日 が節分ということになっております。又、昔は、節分が大晦日で立春が元旦とされていたため年賀状に『迎春』『初春』と書くようになったそうです。夏も近づく八十八夜も立春から数える事は皆様も良く知っている事です。気持ちを改めて後半の運営に力を注ぎたいと思います。30日の日曜日には、静岡県書道連盟主催の第

63 回静岡県書きぞめ展焼津地区表彰式に行っていました。小中学校の部と一般の部に分けて焼津ロータリークラブ賞を授与してきました。昔から子供の教育は『読み・書き・そろばん』と言っているように、書くと言う事は脳の発達・活性化に大いに役立つそうです。小中学生の部では、95%が女子生徒であった事は驚きでした。又、一般の部では、高齢者の受賞者が大勢おりました。中でも、102 歳のおばあさんが特別表彰を受けたときには感激して涙が出ました。パソコンの普及で書く機会が極端に減っている昨今ですが、書道という日本古来の伝統的習いものにもう少し注目が集まってもいいのではないかと思います。

◆ 理事会報告 幹事 岡村延昌君

- ① 3 月例会プログラムが承認されましたので、次週以降配布させていただきます。
- ② 50 周年記念クラブ・ブルゾンの件ですが、例会時の着用許可が承認されました。
- ③ 次年度委員長予定者が報告されました。

◆ 幹事報告 幹事 岡村延昌君

- ① 先程理事会報告でも申しあげましたクラブ・ブルゾンの件ですが、会員全員のご注文を頂きましてありがとうございます。先月末無事発注させて頂きました。今後の例会はもとより、対外事業にも利用して頂きたいと思っております。次週より集金をさせていただきますので宜しくお願いします。価格は 1 万円をお願いします。

- ② 本日午後より 2月7日(月)まで事務局がお休みとなりますのでご承知おきください。尚、緊急な事がございましたら幹事岡村までご連絡下さい。
- ③ 近隣クラブの例会変更通知他が参っておりますので回覧します。

◆ **副幹事報告** 副幹事 小野田孝美君
次年度委員長の発表

◆ **出席報告**

	会員数	出席数	出席率	1月20日 M-UP	確定 出席率
2月3日	54(51)	41名	80.39%	2名	81.63%

◆ **メイクアップ**

榎田 堯君 (理事会)
大石博之君 (理事会)

◆ **委員会報告**

50周年実行委員会 副委員長 仲野和則君
会員名簿が作成できました。印刷に出す前に、誤字脱字等を確認し、チェックをお願いします。又、記念誌表題の件、まだ2名しかいただいていないので他の方もふるって応募してください。

雑誌委員会 委員長 秋山和幸君

雑誌委員会は、会員に「ロータリーの友」購読の奨励を使命としています。これまで、会報において注目すべき記事を紹介させて頂いておりますが、本日は、委員会報告の時間を頂いて、本日皆様に配布された「ロータリーの友」2月号の紹介をさせていただきます。26 ページに「ロータリーの綱領」の和訳について」という題名のガバナー協議会・綱領等翻訳問題調査研究小委員会の鳥居 滋氏の投稿があります。「ロータリーの綱領」は、標語・四つのテスト・定款などと共に原文は英文であって、私たちが通常目にするものはその和訳です。特に短い文章で表現されている英語の内容を和訳するのは、大変難しくどこまで原文の体裁を残すか、原文の体裁を崩して意識するかという問題に突き当たります。

私たちも一度、英語の原文と和訳を突き合わせることで、綱領や四つのテストの真意を読み取ることができると思います。

この記事を読んで、和訳の難しさを知り、綱領の真の意味に迫っていただきたいと思います。

◆ **その他報告**

親睦活動委員会 副委員長 深沢英雄君
焼津市の姉妹都市であるオーストラリアのホバート市で、2月11日から14日まで世界木造船大会が開催されます。焼津から、松村エレクトを団長とする八丁櫓が参加します。松村エレクトは不参加ですが、水野プログラム委員長が参加します。メンバーは8日に成田を出発し、10日には市長を表敬訪問するという事なので、「今潮騒のまちへ・・・」のDVDをプレゼントするようお願いしました。僕も、エレクトの身代わりとして10日の夜成田発、15日朝成田着という機中2泊の3泊6日、現地観光なしのハードスケジュールで行ってきます。日豪親善ということもあり、皆様にもいろんなご協力をお願いしております。報告は水野さんからあると思います。ありがとうございました。

◆ **会員のお喜び**

親睦活動委員会 鈴木 薫君

○本人誕生祝

大井基明君 S25.2.3
水野康男君 S25.2.7
中野弘道君 S32.2.7
鈴木 薫君 S35.2.7

○結婚記念日

深沢英雄君 H7.2.4

○創立記念日

福与晃市郎君 福与時計店 S10.2.4
大井基明君 焼津運送(株) S26.2.6



☆スマイルニュース

スマイルボクサー 森本達二君

○大井基明君

焼津ロータリークラブ 50 周年記念事業のお手伝いを
させていただき、その上新聞に顔がわかる程掲載され
ました。スマイルします。

○倉嶋伸康君

母の葬儀には、皆様に大変お世話になりました。葬儀
が長時間になってしまい、ご迷惑をおかけしました。
今後ともよろしくお願い致します。

◆ 卓 話

紹介者：プログラム委員会 吉田雄一君

卓話者：藤枝 MYFC 小山 淳様

演 題：「藤枝から J リーグを目指して」

